

SZK/2020/00434

3426

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől **Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata** (székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., törzskönyvi azonosító száma: 735726, adószáma: 15735722-2-43, KSH statisztikai számjele: 15735722-8411-321-01, **képviseli: Baranyi Krisztina polgármester**), mint Megrendelő

másrésztől

**HTS-ART Kft.** (székhelye: 1163 Budapest, Cziráki utca 26-32., cégjegyzék szám: 01-09-466287, adószám: 12109450-2-42, számlaszáma: 11101301-12109450-01000003, képviseli: Halász Iván ügyvezető), mint Vállalkozó (Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: **Felek**), az alulírott helyen és napon, az alábbiak szerint.

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi  
POLGÁRMESTERI HIVATAL  
Üzemeltetési Iroda Ügyviteli Csoport  
1092 Budapest, Bakáts tér 14.

Erkezett: 2020 JÚN 10.

Irat száma: Kp/12853-5/2020/11 Melléklet:

Ügyintéző: hnd O. Előírat: B

### 1. Előzmények

Megrendelő „Ferencváros című kerületi havilap nyomdai előállítására” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 112.§ (1) bekezdés b) pontja szerinti, nyílt közbeszerzési eljárást indított. A Ferencváros újság tervezetten 2020. május 21-26. között megjelenő lapszámáig a közbeszerzési eljárás nem fejeződik be.

### 2. A szerződés tárgya

2.1 Megrendelő megrendeli Vállalkozótól a Ferencváros című kerületi újság (a továbbiakban: újság) nyomdai úton történő elkészítését. Vállalkozó feladata a Megrendelő által küldött anyag alapján az újság egyszeri legyártása az alábbi paraméterek alapján:

- Példányszám: 42.000 pld/megjelenés
- Méret: A4 (210x297 mm)
- A nyomdai munka hozott anyagból történik, mely nyomdakész, composite PDF
- Terjedelme: 28+4 oldal
- Borítója: 4 oldal 4+4 szín 200g/m2 műnyomó
- belíve 28 oldal 4+4 szín
- Anyaga: matt 70-90 g/m2, LWC papír
- Kötettség: irkafűzve

2.2 Vállalkozó a megrendelést elfogadja és kötelezettséget vállal arra, hogy feladatát Megrendelő utasításai szerint és érdekének megfelelően, a szakmában szokásos alapossggal és gondossággal teljesíti.

2.3 Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott feladatokat a szerződés időtartama alatt folyamatosan végzi. A szerződés időtartama alatt Vállalkozó 1 lapszámot (28 oldal terjedelemben) köteles elkészíteni. Felek jelen szerződést határozott időre, a Ferencváros újság tervezetten 2020. május 21-26 között megjelenő lapszámára kötik. A jogviszony Vállalkozó teljesítését követő elszámolással szűnik meg.

### 3. Felek jogai és kötelezettségei

3.1 Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott feladatait saját munkaeszközeivel, saját költségén végzi el.

- 3.2 Megrendelő köteles a lapszám nyomdakész anyagát lapzárta alkalmával, Vállalkozó részére, a jelen szerződésben meghatározott paramétereknek megfelelően átadni. A lapzárta időpontja tervezetten 2020. május 21-26 közötti időpont. Megrendelő a nyomdakész anyagot PDF formátumban elektronikus úton eljuttatja Vállalkozó részére. Vállalkozó köteles az újságot teljes körűen elkészíteni és a lapszám nyomdakész anyagának részére történő átadástól számított 5. munkanapon reggel 10:00 órára a 3.5. pontban meghatározottak szerint azt átadni. Az elkészített lapszámot a Vállalkozó köteles a Megrendelő által megadott címre leszállítani.
- 3.3 Ha a Megrendelő a nyomdai feladat ellátásához nem a szerződésben meghatározott paraméterekkel rendelkező és minőségű anyagot biztosít, Vállalkozó köteles őt írásban figyelmeztetni. Amennyiben Megrendelő a figyelmeztetés ellenére nem szolgáltat megfelelő anyagot, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint a Megrendelő kockázatára elláthatja.
- 3.4 Megrendelő jogosult Vállalkozó feladatainak ellátását folyamatosan ellenőrizni. Vállalkozó köteles a Megrendelő utasításai szerint eljárni. Amennyiben Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, vagy Vállalkozó nem ért egyet Megrendelő által megfogalmazott feladatokkal, javaslatokkal, illetve elvárásokkal, akkor erről Megrendelőt köteles írásban figyelmeztetni és egyet nem értését szakmailag megindokolni. Amennyiben Megrendelő az utasításához a figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, az utasítás végrehajtásából eredő károk őt terhelik.
- 3.5 Vállalkozó köteles az elkészült lapszámot a FEV IX. Zrt. Parkolási Ügyfélszolgálati irodájára eljuttatni (1093 Budapest, Lónyay u. 13/A). Vállalkozó köteles az elkészült termékekből egy-egy példányt archiválásra alkalmas formában és hordozón (digitális és printelt) Megrendelő rendelkezésére bocsátani.
- 3.6 Vállalkozó kijelenti, hogy a 2.1. pontban meghatározott nyomdai feladatok ellátásához a szerződés időbeli hatálya alatt rendelkezik azon szakértelemmel és emberi erőforrással, amely szükséges a feladat szerződés szerinti elvégzéséhez.
- 3.7 Vállalkozó szavatolja, hogy a feladat teljesítése során a magas szakmai színvonalú minőséget folyamatosan fenntartja és alkalmazottaival is betartatja. Vállalkozó köteles feladatát a tőle elvárható legnagyobb gondossággal ellátni, valamint köteles mindent megtenni a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeinek maradéktalan teljesítése érdekében.
- 3.8 Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladat teljesítése során köteles együttműködni a Megrendelő által megjelölt harmadik felekkel.
- 3.9 Megrendelőnek joga van az újság megjelenésének dátumát változtatni, amennyiben azt 3 nappal a nyomdai anyag tervezett leadása előtt jelzi Vállalkozó felé.



Ügyfélszolgálati Iroda  
Jogi szűrés  
dr. Világos István

#### 4. Díjfizetés

4.1 Megrendelő a szerződés aláírásával kijelenti, hogy a teljes vállalkozói díjra a szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésre áll és eleget tud tenni fizetési kötelezettségének.

4.2 A Megrendelő a Vállalkozó részére a Vállalkozó jelen Szerződésben foglalt feladatainak teljesítésével kapcsolatosan az alábbi összegű **vállalkozói díjat** (Vállalkozói díj) fizeti:  
**bruttó 2.866.500,- Ft**

4.3 A Vállalkozói díj tartalmazza a Vállalkozónál a megrendelés teljesítésével összefüggésben felmerült valamennyi költséget, kiadást. Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozói díjon felül a Vállalkozó a jelen Szerződés alapján egyéb kifizetésre nem tarthat igényt.

4.4 Vállalkozó a szerződés hatálya alatt a teljesítést követően jogosult számlát benyújtani. A Vállalkozó a Vállalkozói díjról a számláját kizárólag a Megrendelő által elfogadott Vállalkozói teljesítést követően kiadott teljesítésigazolás alapján nyújthatja be Megrendelő részére. Megrendelő részéről a teljesítés igazolására Baranyi Krisztina polgármester jogosult.

4.5 Megrendelő előleget semmilyen jogcímen nem fizet. A teljesítést követően esedékes vállalkozói díjat a szerződésszerű teljesítés alapján kiállított számla kézhezvételétől számított 30 napon belül a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint – átutalással, forintban egyenlíti ki a Megrendelő a Vállalkozó 11101301-12109450-01000003 számú bankszámlájára. A számla kézhezvételének napja nem képezheti a Felek között megállapodás tárgyát.

4.6 A számlát a Megrendelő nevére és székhelyének címére kell benyújtani. A nem a fenti helyen benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben a Megrendelő fizetési késedelme kizárt.

4.7. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát 10 napon belül visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.

4.8 Megrendelő késedelmes fizetése esetén a Vállalkozó a törvényes mértékű késedelmi kamat felszámolására jogosult a Ptk. 6:155.§ (1) bekezdésében foglaltak szerint. Amennyiben a Vállalkozó késedelmesen nyújtja be a számlát a Megrendelőnek, akkor a késett napok számával megegyező időtartamra a Megrendelő mentesül a késedelmi kamat fizetési alól az esetleges késedelmes fizetés esetén.

#### 5. Késedelmes vagy hibás teljesítés jogkövetkezményei

5.1 Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés 2.1. pontja szerint meghatározott feladatoknak a jelen szerződés 3.2. pontjában meghatározott határidőn túli késedelmes teljesítése esetére késedelmi kötbért kötnék ki. Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő jogosult a késedelem minden megkezdett napjára nettó 200.000,- Ft, azaz nettó kétszázézer forint mértékű **késedelmi kötbért** felszámítani. A késedelem 3. napja után Megrendelő jogosult a jelen szerződést rendkívüli felmondással - azonnali hatállyal - felmondani.

5.2 Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés 2.1. pontja szerint meghatározott feladatok a meghatározott paramétereknek nem megfelelő teljesítése – kivéve a 3.3.-3.4. pontokban foglalt eseteket - hibás teljesítésnek minősül. Amennyiben Vállalkozó a szerződésben vállalt teljesítését



első esetben hibásan teljesíti, hibás teljesítési kötbért köteles fizetni, melynek mértéke nettó 500.000,- Ft, azaz nettó ötszázezer forint. A kötbér megfizetése nem mentesíti Vállalkozót a feladat elvégzése alól. Másodszori hibás teljesítés esetén Megrendelő jogosult Vállalkozó súlyos szerződésszegésére hivatkozással azonnali hatállyal felmondani a szerződést. Amennyiben Vállalkozó nem teljesít, úgy meghiúsulási kötbért köteles fizetni, melynek mértéke az összes nettó vállalkozói díj 50%-ával megegyező mértékű.

5.3 A fenti pontok alapján érvényesített bármely kötbér megfizetése nem mentesíti a Vállalkozót a Megrendelő felé fennálló kártérítési felelőssége alól. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó viselni tartozik a jelen Szerződés késedelmes vagy hibás teljesítéséből eredően, azzal összefüggésben a Megrendelő részéről felmerülő és a Megrendelő által jogosan érvényesíteni kívánt, igazolt kárigényt is.

## **6. A szerződés hatálya, megszüntetése**

6.1 Bármely fél jogosult a szerződés rendkívüli felmondására, ha a másik fél súlyos szerződésszegést követ el:

Ilyennek minősül a Vállalkozó oldaláról különösen, ha

- a. a teljesítést alapos indok nélkül megtagadja,
- b. 3 napnál hosszabb késedelembe esik,
- c. a szerződést jogellenesen felmondja vagy attól jogellenesen áll el,
- d. csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alá kerül,
- e. másodszor is hibásan teljesít,

Ilyennek minősül a Megrendelő oldaláról, ha

- a. a vállalkozói díj megfizetésével 60 napon túli késedelembe esik,
- b. a megrendelt lapszámot alapos ok nélkül nem veszi át.

6.2 A szerződésszegésért felelős fél teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik az általa szerződésszegéssel a másik félnek, illetve harmadik személynek okozott kárért.

6.3 Felek jelen szerződés – bármely okból történő – megszűnése esetén kötelesek teljes körűen elszámolni egymással, beleértve az esetleges kártérítési és kötbérigényeket is.

## **7. Felek együttműködési kötelezettsége**

7.1 Felek a szerződés hatályának fennállta alatt úgy járnak el, és úgy kezelik a dokumentumokat, hogy az megfeleljen a szerződés kikötéseinek. Felek kijelentik, hogy egyikük sem tanúsít olyan magatartást, amely a szerződéssel ellentétes lenne, vagy a másik fél érdekeit sértené.

Felek kötelezik magukat, hogy cselekedetüknél és tevékenységüknél a másik fél érdekeit szem előtt tartva járnak el, tartózkodva minden olyan magatartástól, amely a másik félnek akár vagyoni, akár nem vagyoni kárt okozna.



Jogi és Pályázati Iroda  
Jogi szakos  
dr. Világos István

Vállalkozó kötelezi magát, hogy amennyiben jelen szerződésben vállalt bármilyen kötelezettségét előre láthatóan nem, vagy csak késedelmesen tudná teljesíteni, illetve ennek lehetősége merül fel, az erről való tudomásszerzéssel egyidejűleg köteles erről Megrendelőt tájékoztatni.

7.2 Felek a fentiek felül is kötelesek értesíteni a másik felet a tudomásukra jutott minden értesülésről, dokumentumról, információról, amely jelen szerződés céljának elérését akadályozza vagy befolyásolja.

7.3 Felek egymás érdekkörébe tartozó és tudomásukra jutott üzleti titkot kötelesek megtartani, és a titoktartási kötelezettséget kötelesek alkalmazottaikkal és foglalkoztatottaikkal is betartatni.

## **8. Titoktartás**

8.1 Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésben foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információt bizalmasan, üzleti titokként kezelik, azokat sem e szerződés hatálya alatt, sem ennek megszűnését követően harmadik személyek tudomására nem hozzák. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő tevékenységére vonatkozó adatokat, információkat üzleti titokként kezeli, amennyiben Vállalkozó ezen kötelezettségét megszegné, Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja e szerződést és Vállalkozó felé a titoktartási kötelezettség megszegéséből eredő kárigényét is érvényesítheti.

## **9. Nyilatkozatok**

Felek kijelentik, hogy:


- kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- a jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

## 10. Egyéb rendelkezések

10.1 A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.

10.2 Felek a Szerződést együttes elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyták.

Budapest, 2020. május 20.

  
.....  
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros  
Önkormányzata  
Baranyi Krisztina polgármester  
Megrendelő

  
.....  
HTS-ART Kft.  
Halász Iván  
Vállalkozó  
Adószám: 12109450-01000003

Pénzügyi ellenjegyző:

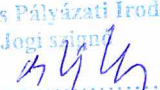
 2020 MÁJ 20.

.....  
Romhányi Ildikó  
penzügyi irodavezető-helyettes

Pénzügyi fedezet  
biztosítva



Jogi és Pályázati Iroda  
Jogi igazgató

  
.....  
dr. Világos István